



Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96



DNV GL
LATE 1994



Intertek
C.N. 0037599



Intertek
C.N. 0059854-01

Tipo Documento Bolla	Numero 1900604	Data 10/05/19	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO			
Tel:0805858111		BA Fax:0805858554	
Merce da Consegnare A:			
VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO		BA Fax:0805858554	
Tel:0805858111			

Nr.Doc. 9926728 / E

U.T.N.R. MUCU 002395.8		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. _____		*1097281*		1.097.281	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2019-42093 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route.			
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 22/2019 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				Orario: Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE 16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 4 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DOMENICA DA MIL 13/05/2019 Orario DOPO LE 10:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/To/A MODUGNO - IT			
5) Documenti allegati Documents attached Documents ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other _____		6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NHM Descrizione 73102900 serbatoi vuoti		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis 73102900		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage 73102900	
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG 27.000		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³		9)		10) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur valperga 10/05	
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco/Fwd/Franc ☐ Assegnato/Paid/Non fra		13) Compilato a Established in Bari (IT)		14) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT	
15) Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT		16) Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement ☒ No ☐ Yes		17) Pedane a rendere Pallets to return Pallettes a Nr. ☐ Pedane rese Pallets returned Pallettes rendues Nr. ☐		18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal)	
19)		20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement		21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice	
23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Cidamini, snc 70026 Modugno (BA) 17 MAG 2019 17 MAG 2019 Con riserva di verifica su quantità e quantità		24)		25)		26)	